

[Star]

## 今日之星

### 英国王子哈里 美国华盛顿受表彰

据美国CNN报道 5月7日,英国哈里王子在美国首都华盛顿接受了大西洋理事会授予的“杰出人道主义领导奖”,作为对其资助慈善机构和帮助英美受伤军人的表彰。

哈里王子当天出席了大西洋理事会的筹款晚宴,这是他首次造访华盛顿。同样在宴会上获奖的还有联合国秘书长潘基文、联合国利比亚特使波曼等。

美国大西洋理事会成立于1961年,当时的发起者有500名各界人士和大企业,多属美国东部权势集团。它们强调“大西洋团结”,进行广泛合作,因此,“发展健康的跨大西洋关系,促进建立更强大的国际制度”成为理事会一直以来的追求目标。

哈里王子4年前曾在阿富汗服役,并一直积极参与如“与伤者同行”等慈善活动。他表示,在外征战的士兵们为确保国家的安全和自由付出了巨大的代价,我们所能做的就是确保他们和他们的家人在艰难的时候获得帮助,并重新燃起对生活的希望。

哈里此前完成了18个月的阿帕奇直升机驾驶训练,并表示有意重返阿富汗继续服役。

[Voice]

## 今日之声

### “我失去意识时 仍在向敌人射击” 驻阿英军叙述作战史



克雷格·帕特森

据英国《每日邮报》报道当地时间5月7日,来自英国阿伯丁郡的士兵克雷格·帕特森接受采访,讲述自己如何在头部中弹的情况下继续与阿富汗塔利班战斗。

去年7月,帕特森前往阿富汗的赫尔曼德省参战,在一次与敌方狙击手的枪战中,他被击中头部,但这位22岁的年轻士兵不顾一切地继续跟战友们并肩作战,向塔利班回击,成功地击退了敌人。

帕特森表示:“当时我们在执行任务,突然受到袭击。我的射击技术很好,因此被命令爬上房顶回击敌人。包括我在内一共有4人上了房顶,我至今还记得子弹在我脑袋边飞过的情景。我知道敌方肯定有个狙击手,我当时在寻找他,我探出头去,他发现了,一切都发生得太快了。我头部中弹了,中弹后发生的事情我有很多记不得了,不过我记得当时下定决心要作战到底,我的战友们说我仍然在向敌方狙击手射击,尽管我当时已经慢慢失去意识。”

帕特森最终昏迷了,无助地躺在房顶上,直到一名护理人员前来。子弹穿透了帕特森的头部,导致他大脑受伤。帕特森在伯明翰的医院中呆了一个月,然后被转移至军事康复中心,医生们表示他恢复得非常快。



多一种角度,同步看世界

外媒速览

## The World Outside

[Photo]

### 今日视界

## 意大利黑手党别墅曝光 很奢华 很黑帮

据英国《每日邮报》报道 去年6月,意大利警方经过数月追捕,逮捕了34岁的黑手党头目尼古拉·斯基亚沃,斯基亚沃领导的黑手党帮派被控犯有数十起谋杀案。近期,斯基亚沃的别墅照片曝光。

斯基亚沃的别墅有两层,共有3间卧室。意大利警方在别墅中发现了价值30多万英镑的家具、装饰品以及大量奢侈的手工艺丝绸领带、衬衫和鞋子。整个别墅的装修十分具有黑帮风格,墙上装饰着壁画和照片。别墅里的电视机既可以接受卫星电视,也可以被用作中央监控系统。

别墅客厅中的家具包括紫色的软垫扶手椅,椅子上有奇怪的星星和月亮的图案。浴室贴满了小块的蓝白格子瓷砖,营造出一种马赛克的效果,墙中间还用瓷砖拼出了太阳的图案。

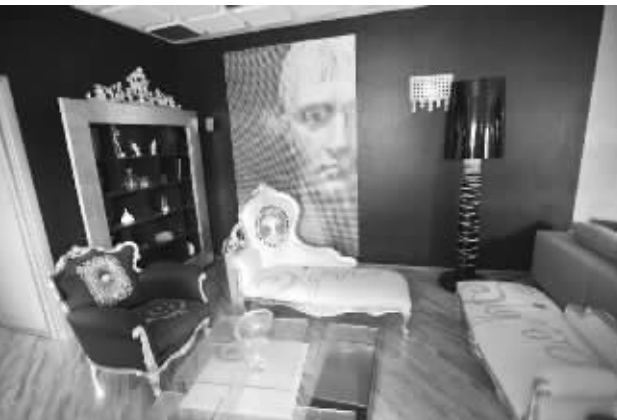
别墅的地板用的都是顶级的大理石砖或胡桃木木地板,衣柜里有很多设计师品牌的衬衫、夹克、领带,鞋架上则都是古奇牌或霍根牌的鞋子。

一名参与清理这栋别墅的意大利经理表示:“走进这栋别墅就像是进入了一家当代艺术和设计博物馆。从外面看这栋房子并无过人之处,除了特殊加强的钢筋混凝土墙壁。我们过去也曾见过黑帮成员装修夸张的房子,但这间别墅绝对是我们见过最夸张的。”

意大利官方称,别墅内的物品将被拍卖,拍得的资金将充公或用于当地慈善机构。



浴室贴满了小块的蓝白格子瓷砖



家具包括紫色的软垫扶手椅,椅子上有奇怪的星星和月亮的图案

[Focus]

## 今日关注

## 甜蜜的“复仇”

### 吉百利糖果公司女继承人 不满被收购豪宅“备战”



费莉希蒂·劳登和她价值3000万英镑的豪宅

据英国《每日邮报》报道 英国吉百利糖果公司62岁的女继承人费莉希蒂·劳登不满自己的家族企业被美国卡夫食品公司收购,为了成立一家新的巧克力公司与之抗衡,劳登卖掉了自己价值3000万英镑的豪宅。

### 我想制造巧克力

劳登的曾祖父乔治·吉百利建立了这家著名的糖果公司,劳登希望用卖掉豪宅的钱

来建立新的家族企业。在两年前吉百利被卡夫公司收购后,劳登就希望卖掉这栋有14间卧室的豪宅,不过寻找买家比她想象中耗费了更多时间。

除了14间卧室外,豪宅里还有6间科沃、一个健身房、台球厅、室内外游泳池、网球场、马球场、马厩,以及附带的村舍、树林和牧场。劳登曾想极力阻止家族企业被收购,但终告失败,卡夫公司以115亿英镑的价格收购了吉百利公司。

劳登的职业是室内设计师,现在她放弃了这一职业,希望能建立新的巧克力品牌,她表示:“我无法接受吉百利变成美国牌子的事实,我不想接受,我想重新开始,我想制造巧克力,我很高兴将这么做。”

### 卖掉豪宅也很伤心

劳登1996年嫁给了丈夫约翰·劳登,劳登家是荷兰贵族,是壳牌的创始方之一。劳登不能继续使用吉百利这个名字,因为它现在已归卡夫公司所有。

对于要卖掉这栋他们购于1997年的豪宅,劳登表示:“要开巧克力公司令我下决心卖掉它,但要离开这里我也感到伤心。”

尽管在吉百利公司被收购时,劳登只是公司的小股东,但记者们还是对她进行了采访,正是因为这些采访令劳登萌生了建立新公司的愿望。

去年在接受《每日邮报》采访时劳登表示:“觉得我疯了的人越多,我就越想建一个新的巧克力公司。”

[Incredible]

## 不可思议

### 尝试受孕22年 不孕女子奇迹产女



宝拉43岁时终于生下了女儿

据英国《每日邮报》报道 现年43岁的英国女子宝拉曾在21岁时被医生告知无法自然受孕,尽管后来跟丈夫收养了两个孩子,但宝拉不愿意放弃,在尝试受孕22年之后,宝拉终于奇迹般怀孕,并生下了一个健康的女婴伊丝拉。

宝拉的女儿伊丝拉出生于2012年4月23日,出生时重6斤多。宝拉认为伊丝拉的诞生是个奇迹,令不可能的事成为了可能。

宝拉说在怀孕的时候自己特别小心,生怕发生什么意外,当伊丝拉出生时,她甚至不敢看自己的孩子。宝拉补充道:“为了孩子的出生我等待了很久,我很害怕这个孩子会死去。但后来人们把她放进我怀里,然后我才敢睁眼看她,我发现她非常完美、健康。当时我就哭了,我丈夫也哭了,事实上病房里的每个人都哽咽了。这就好像是一场电影一样,拥有一个童话式的美好结局。”

之前宝拉曾被医生告知无法怀孕,因为检测显示她的子宫内膜异位,损坏了她的两条输卵管。宝拉承认从那以后一直祈祷医生的检测结果是错误的,祈祷有一天自己能自然受孕。在听到自己祖母埃尔西的故事后,宝拉更是重燃了希望。埃尔西也曾被医生告知无法怀孕,但她在43岁的时候怀孕了。巧合的是,就像自己的祖母一样,宝拉也是在43岁时怀孕的。

[Magazine]

## 期刊

### 嘻哈天团女主唱 菲姬的财富档案



据美《福布斯生活》杂志最新封面文章报道 人们都知道美国著名女歌手菲姬是嘻哈天团黑眼豆豆的女主唱,但很少有人知道她也是迈阿密海豚橄榄球队的小股东之一,曾在2009年购买过该队的一些股份。

迈阿密海豚橄榄球队还只是菲姬众多投资项目中的一个,她还拥有一个制鞋生产线,一个伏特加公司的股份,她也有自己的指甲油和香水品牌。菲姬很有商业头脑,她低价买入加利福尼亚州的公寓楼,这些楼在次贷危机后价格在上升。今年晚些时候,菲姬的葡萄酒庄就能开始接受预订了,她买下了一个葡萄酒庄送给自己的父亲。“这是一种投资,”菲姬称,她并不希望酒庄每年出产太多葡萄酒。

菲姬将自己的理财本领归功于自己的家人,她表示:“我的父母在投资方面教会我很多,他们一直在做一些低风险的投资,比如股票、债券等,他们想存些钱供我上大学,作为我的教育基金。”

在黑眼豆豆2003年的专辑热卖后,菲姬立即聘用了财务顾问迈克尔·马尔卡良,现在马尔卡良已成为她的业务经理。